

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



## Déclaration de Maladie

M22- 0052562

☒ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

### Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 1050 Société : RAM A46777  
☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre :  
 Nom & Prénom : EL-AZRAK ABDELKADIM  
 Date de naissance : 14/01/1950  
 Adresse : 14, RUE ATHERNE CASABLANCA  
 Tél. : 0662343962 Total des frais engagés : 6350 Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : / /  
 Nom et prénom du malade : Age :  
 Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant  
 Nature de la maladie : Gen. Respiratoire + Troubles chroniques  
 Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :  
 En cas d'accident préciser les causes et circonstances :  
 Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

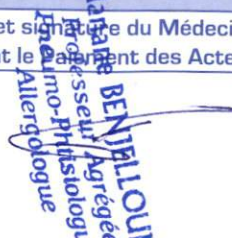
J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Le : 24/01/2023

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019




# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le montant des Actes
02-01-2023			PEC	

# EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture

# ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
	03/01/2023	B 4739	635000

# AUXILIAIRES MEDICAUX

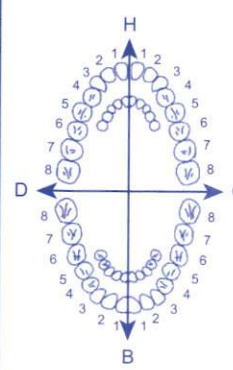
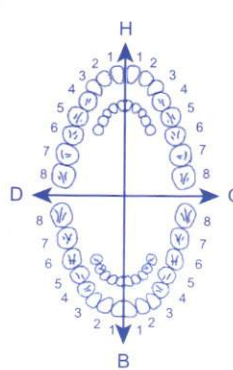
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>
				DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>
				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>             H              25533412              00000000              D           </div> <div>             21433552              00000000              G              00000000              35533411              B           </div> </div> <p>(Création, remont, adjonction) Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession</p>			COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>
				DATE DU DEVIS <input type="text"/>
				DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION



AKDITAL

Clinique Ain Borja Casablanca  
مصحة عين برجة الدار البيضاء

Casablanca, le 02/01/23

M. EL AZRAK ABDELKRIM  
Né le : 01/07/1950



CAB22L31155721

MR EL AZRAK ABDELKRIM

Descente sanguine :

Ig E total

Ig E spécifique de l'aspergillus

A n e t ( P + C )

Ac anti nucléaires

= = SS A, SS B

= = DNA

= = CCP

FR



**HANANE BENELLOUH**  
Professeur Agrégé  
Pneumo-Phthisiologue  
Allergologue

25, Bd. Ifni (en face de Lydec), Ain Borja, Casablanca

Tél. : 05 22 41 63 63 - Fax : 05 22 24 66 24

E-mail : direction@cliniqueainborja.ma

Site web : www.cliniqueainborja.ma

# Laboratoire Anoual

Laboratoire de Biologie Médicale  
Biologie moléculaire  
Biologie Spécialisée  
Radio immuno-analyse  
Diagnostic Prénatal



مختبر أنوال

**Docteur Jamal FEKKAK**

Radio-biologiste  
Ancien Attaché des Hôpitaux de Paris  
Diplômé de l'Université Paris VII  
et de l'Institut Pasteur de Paris  
Biologiste Qualiticien

**FACTURE N° 2301030058**

**Mr Abdelkrim EL AZRAK**

Demande N° 2301030058

Date de l'examen : 03-01-2023

Analyses :

## Récapitulatif des analyses

CN	Analyse	Vel	Clefs
	IgE totales	B270	B
	AC Anti-CCP	E350	E
	Ac anti-DNA	E300	E
	Ac anti-antigènes solubles	E750	E
	FACTEURS RHUMATOIDES IgM	E300	E
	AC ANTI-CYTOPLASME DES POLYNUCLEAIRES NEUTROPHILES (ANCA)	E350	E
	Identification (MPO - PR3)		
	Viral CNS	E2500	E
	Aspergillus fumigatus - IgE Spécifiques	E750	E
	FACTEURS RHUMATOIDES IgA	E400	E
	Ac anti-Nucléaire	E300	E

Total des B : 270

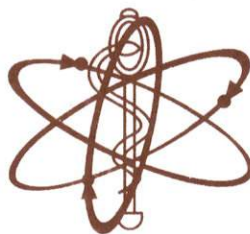
TOTAL DOSSIER : 6350 DH

Arrêtée la présente facture à la somme de : six mille trois cent cinquante dirhams DH

**Il est Strictement Interdit de Changer les Noms,  
Prénoms et les Dates des Analyses.**







Mr Abdelkrim EL AZRAK

Né(e) le : 01-01-1950

Dossier N° : 2301030058

Date de l'examen : 03-01-2023

Prélevé le : 03-01-2023 en externe

Edité le : 09-01-2023

DR : HANANE BENJELLOUN

Adresse :

Page 1 / 4



ACCREDITATION  
N° 8-3245  
Portée disponible sur  
www.cofrac.fr

Seules certaines prestations rapportées dans ce document sont couvertes par l'accréditation. Elles sont identifiées par le symbole [AC].

### AUTO-IMMUNITE

Echantillon primaire : Sérum

100

**AAN par IF**

Aspect de la fluorescence

**Moucheté**

Un titre supérieur ou égal à 160 est considéré significatif et doit faire l'objet d'une recherche des spécificités anti-ADN natif et anti-antigènes solubles nucléaires.

Cette recherche manque de sensibilité pour la mise en évidence des anti-synthétase (anti-JO1) et il convient de les rechercher spécifiquement en cas de suspicion clinique.

Des discordances peuvent également être observées en cas de présence d'un anti-TRIM21 (SSA-RO52), non détecté par cette méthode.

Passage à une dilution de dépistage à 160 à compter de Novembre 2022

Interprétation : [UI/ml] < 100 : Négative , [UI/ml] > 100 : Positive

**Ac anti-DNA IgG**

8.3 UI/ml

(EliA dsDNA (Thermo Fisher Scientific))

Interprétation :

< 10 IU/ml : Négatif

10 - 15 IU/ml : Taux limite

> 15 IU/ml : Positif

**AC Anti-CCP**

0.8 U/ml

(<7.0)

(EliA CCP, second generation antigen (Thermo Fisher Scientific) )

Interprétation :

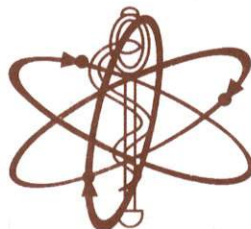
< 7 U/ml : Négatif

7 - 10 U/ml : Taux limite

> 10 U/ml : Positif

**AUTO-ANTICORPS ANTI-ANTIGENES NUCLEAIRES SOLUBLES (ENA TITRAGE) (FEIA):**





Mr Abdelkrim EL AZRAK

Né(e) le : 01-01-1950

Dossier N° : 2301030058

Date de l'examen : 03-01-2023

Prélevé le : 03-01-2023 en externe

Edité le : 09-01-2023

DR : HANANE BENJELLOUN

Adresse :

Page 2 / 4

cofrac

ACCREDITATION  
N° 8-3245

Portée disponible sur

le site web (AFC)

Seules certaines prestations rapportées dans ce document sont couvertes par l'accréditation. Elles sont identifiées par

EliA Phadia 250 (Thermo Fisher Scientific)

SSA/Ro (60 kDa, 52 kDa)

0.5 U/ml (<7.0)

SSB/La

<0.1 U/ml (<7.0)

Sm (SmD3)

0.7 U/ml (<7.0)

U1RNP

0.3 U/ml (<5.0)

Sci70

<0.1 U/ml (<7.0)

Jo-1

<0.1 U/ml (<7.0)

Centromère CENP-B

<0.1 U/ml (<7.0)

Interprétation :

< 5 ou < 7 U/ml : Négatif

5 ou 7 - 10 U/ml : Taux limite

> 10 U/ml : Positif

**FACTEURS RHUMATOIDES IgA :**

3.50 IU/ml (<14.00)

(EliA RF IgA (Thermo Fisher Scientific))

Interprétation :

< 14 IU/ml : Négatif

14-20 IU/ml : Taux limite

> 20 IU/ml : Positif

**FACTEURS RHUMATOIDES IgM :**

42.00 IU/ml (<3.50)

(EliA RF IgM (Thermo Fisher Scientific))

Interprétation :

< 3.5 IU/ml : Négatif

3.5-5 IU/ml : Taux limite

> 5 IU/ml : Positif

**AC ANTI-CYTOPLASME DES POLYNUCLEAIRES NEUTROPHILES (ANCA: MPO - PR3) :**

AC ANTI-MPO

<0.30 IU/ml (<5.00)

(EliA MPO (Thermo Fisher Scientific))

Interprétation :

< 3.5 IU/ml : Négatif

3.5-5 IU/ml : Taux limite

> 5 IU/ml : Positif

AC ANTI-PR3

<0.70 IU/ml (<3.00)

(EliA PR3 (Thermo Fisher Scientific))

Interprétation :

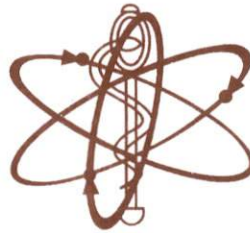
< 2 IU/ml : Négatif

2-3 IU/ml : Taux limite

≥ 3 IU/ml : Positif







Mr Abdelkrim EL AZRAK  
Né(e) le : 01-01-1950  
Dossier N° : 2301030058  
Date de l'examen : 03-01-2023  
Prélevé le : 03-01-2023 en externe  
Edité le : 09-01-2023

DR : HANANE BENJELLOUN  
Adresse :

Page 3 / 4



ACCREDITATION  
N° 8-3245  
Portée disponible sur  
www.cofrac.fr

Seules certaines prestations rapportées dans ce document sont couvertes par l'accréditation. Elles sont identifiées par le symbole [A].

### BIOLOGIE MOLECULAIRE

#### AMPLIFICATION GENIQUE ET HYBRIDATION MOLECULAIRE

##### Détection des pathogènes par PCR-multiplex et hybridation sur Puce (HybriSpot12).

**Nature du prélèvement:** Crachat

**Résultat:** Absence de détection d'agents pathogènes

**Pathogènes :** Influenza virus, Adenovirus, Bocavirus, Coronavirus, Metapneumovirus, Parainfluenza virus, Respiratory Syncytial Virus (Subtype A and Subtype B), Rhinovirus, Enterovirus, Bordetella pertussis, Bordetella parapertussis and Mycoplasma pneumoniae.

**Etapes:** – Extraction de l'ADN/ ARN.

- PCR en multiplex.
- Hybridation du produit de PCR sur la puce Respiratory Flow et automate HybriSpot 12.
- Analyse des résultats.

### ALLERGIE

DOSAGE D'IgE SPECIFIQUES

**IgE totales**

(ECLIA- COBAS 6000® Roche)

7.9 UI/mL (<100.0)

### ANALYSES TRANSMISES

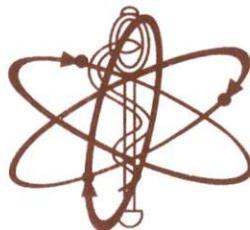
Aspergillus fumigatus – IgE Spécifiques : <sup>(1)</sup>

Analyse transmise à un laboratoire externe. Merci de voir le compte rendu ci-joint.



# Anoual

Laboratoire de Biologie medicale  
Genetique moleculaire  
Radio immuno-analyse  
Diagnostic Prenatal  
Biologie de la Reproduction



## مختبر أنوال

**Docteur Jamal FEKKAK**

Radio-biologiste  
Ancien Attaché des Hôpitaux de Paris  
Diplômé de l'Université Paris VII  
et de l'Institut Pasteur de Paris  
Biologiste Qualiticien

Mr Abdelkrim EL AZRAK

Né(e) le : 01-01-1950

Dossier N° : 2301030058

Date de l'examen : 03-01-2023

Prélevé le : 03-01-2023 en externe

Edité le : 09-01-2023

DR : HANANE BENJELLOUN

Adresse :

Page 4 / 4



EXAMENS

Prélèvement externe

ACCREDITATION  
N° 8-3245  
Portée disponible sur  
www.cofrac.fr

Seules certaines prestations rapportées dans ce document sont couvertes par l'accréditation. Elles sont identifiées par le symbole [AC].

Sous réserve des conditions pré-analytiques (prélèvement, acheminement, conservation).

(1) Labo. exécutant : BIOMNIS – 78 Avenue de Verdun, 94200 Ivry-sur-Seine, France ()



Angle Bd. Anoual-Bd d'Alexandrie, Quartier des Hôpitaux-Casablanca - Tél.: 05.22.86.03.36 / 06 59 27 33 92 - Fax : 05.22.86.04.97

زاوية بشارع أنوال وبشارع الإسكندرية. حي المستشفيات. الدار البيضاء- الهاتف : 05 22 86 03 36 / 06 59 27 33 92 الفاكس : 05 22 86 04 97

laboratoire-anoual@outlook.fr Site web : www.labanoual.ma - ICE N° 001703721000037 - INP: 093000883



Dossier : 20780 **84043-05.01.23**

Enregistré le 05 Janvier 2023, à 13h57

Edité le 06 Janvier 2023, à 14h07:

Transmis par : LBM ANOUAL

Références : **2301030058**

MA021 - C - 2078084043

LBM ANOUAL

Dr Fekkak Bd Anoual-Bd d'Alexandri

Quartier des Hôpitaux

0 CASABLANCA-MAROC (F)

### Exemplaire destiné au correspondant

Résultat d'analyse : **Monsieur EL AZRAK, ABDELKRIM**

4 RUE DATHENES ET 1 AP 4 CASA . .

Né le 01 Janvier 1950, âgé de 73 ans

Prélèvement du **03 Janvier 2023**



ACCREDITATION  
N° 8-1100  
Liste des sites accrédités  
et portés disponibles sur  
www.cofrac.fr

Seuls les résultats identifiés par le symbole # sont couverts par l'accréditation.

### ■ Informations complémentaires

DR BENJELLOUN HANANE

### IMMUNOLOGIE Allergologie

### ■ IgE spécifiques (F.E.I.A., Thermoscientific/Phadia)

#### Microorganismes

m3 Aspergillus fumigatus # < 0,10 KUA/L

#### Interprétation

- Taux inférieur à 0,10 kUA/L : Concentration en IgE spécifiques indétectable.

- Taux de 0,10 à supérieur à 100 kUA/L :

Présence d'IgE spécifiques vis-à-vis du produit allergénique testé, sensibilisation biologique confirmée.

La probabilité d'allergie sera d'autant plus élevée que le taux d'IgE spécifiques est élevé.

Le diagnostic d'allergie sera posé au cours d'un bilan allergologique complet (interrogatoire, tests cutanés, etc..)

Interlocuteur : C.Bouz/ E.Cart-Tanneur - Réalisé par Biomnis LYON - Validé par : Dr Christine BOUZ

**Dossier complet**

La présentation de nos résultats a changé : désormais, chaque analyse est suivie de la mention « validé par », qui vaut signature informatique du biologiste concerné.